

Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Der Fachbereich „Schädlinge und Pflanzenkrankheiten“ des Versuchszentrum Laimburg sucht für das Projekt „Invasive Arten im Obstbau und Schwerpunktkrankheiten“ (Rahmenvereinbarung zwischen dem Versuchszentrum Laimburg und dem Südtiroler Apfelkonsortium) eine/n

wissenschaftlichen Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w/d)

Code RAP.24-SP-02.26

Stellenbeschreibung

Sie arbeiten in der Feld- und Laborforschung und untersuchen verschiedene Aspekte im Zusammenhang mit dem Verhalten, der Phänologie und der Biologie von *Eriosoma lanigerum* (Hausmann) und seinem Hauptantagonisten *Aphelinus mali*. Es sind außerdem Versuchstätigkeiten mit Untersuchungen zu den Nebenwirkungen von Insektiziden und Wirkstoffen auf die Gegenspieler der Apfelblutlaus, die im Apfelanbau verwendet werden, vorgesehen; Laboruntersuchungen über die Wirksamkeit „neuer“ Moleküle, die für die Eindämmung von *E. lanigerum* geeignet sind, sollen durchgeführt werden. Ein Teil der Arbeit wird der Erforschung alternativer Bekämpfungsmittel und der Untersuchung der Prävention des Blutlausbefalls durch neue Anbautechniken gewidmet sein. Die Erhebungen und die Versuchsdurchführung erfolgen in Zusammenarbeit mit anderen wissenschaftlichen Mitarbeitern, die an den verschiedenen Arbeitspaketen des Projektes arbeiten werden.

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in Biologie, Agrarwissenschaften, Forst- oder Umweltwissenschaften oder vergleichbaren Fachrichtungen. Absolventen eines dreijährigen Hochschulstudiums in der obengenannten Fachrichtung steht die Bewerbung ebenfalls offen, jedoch werden sie im Falle einer Einstellung in eine niedrigere Funktionsebene eingeordnet.
- Sprachkenntnisse in Deutsch oder Italienisch - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Vorstellungsgesprächs überprüft
- Führerschein Klasse B

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- Kenntnisse und Berufserfahrung im Bereich Entomologie
- gute Kenntnisse beider Landessprachen (Italienisch/Deutsch) – die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- gute Sprachkenntnisse in Englisch - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise innerhalb Oktober 2024
- Selbstständige, sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise, Organisations- sowie Team- und Kommunikationsfähigkeit

Vertragsdauer: bis 31.12.2025, Vollzeit

Bewerbungsfrist: 02.09.2025 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf (unterzeichnet und nicht älter als 6 Monate)
- Nachweise der Berufserfahrung

- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)
unter **Angabe des Stellencodes** und **Ihrer frühestmöglichen Verfügbarkeit** per E-Mail an
human.resources@laimburg.it.

Achtung: bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.

Falls der **unterzeichnete Lebenslauf (nicht älter als sechs Monate, bitte Datum anführen)** und **der Personalausweis nicht innerhalb der obgenannten Bewerbungsfrist** eingereicht werden, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle. Dienstszitz ist am Versuchszentrum Laimburg (Pflanzenschutzgebäude, Laimburg Nr. 26-30, 39051 Pfatten). Die Einstufung erfolgt in die Kategorie „Angestellte/Angestellter“ laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Es besteht die Möglichkeit einer Vertragsverlängerung im Rahmen der zum Zeitpunkt der Verlängerung geltenden rechtlichen Bestimmungen, und sofern die Mittel verfügbar sind. Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten:
<http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/personal2.asp>

Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen im Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage www.laimburg.it oder kontaktieren Sie uns telefonisch: **(Martina Falagiarda)** +39 0471 969 644.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerber/innen beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV- und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva\(1\).pdf](https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva(1).pdf)).

Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Der Fachbereich „Schädlinge und Pflanzenkrankheiten“ des Versuchszentrum Laimburg sucht für das Projekt „Invasive Arten im Obstbau und Schwerpunktkrankheiten“ (Rahmenvereinbarung zwischen dem Versuchszentrum Laimburg und dem Südtiroler Apfelkonsortium) eine/n

wissenschaftlichen Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w/d)

Code RAP.24-SP-02.26

Stellenbeschreibung

Sie arbeiten in der Feld- und Laborforschung und untersuchen verschiedene Aspekte im Zusammenhang mit dem Verhalten, der Phänologie und der Biologie von *Eriosoma lanigerum* (Hausmann) und seinem Hauptantagonisten *Aphelinus mali*. Es sind außerdem Versuchstätigkeiten mit Untersuchungen zu den Nebenwirkungen von Insektiziden und Wirkstoffen auf die Gegenspieler der Apfelblutlaus, die im Apfelanbau verwendet werden, vorgesehen; Laboruntersuchungen über die Wirksamkeit „neuer“ Moleküle, die für die Eindämmung von *E. lanigerum* geeignet sind, sollen durchgeführt werden. Ein Teil der Arbeit wird der Erforschung alternativer Bekämpfungsmittel und der Untersuchung der Prävention des Blutlausbefalls durch neue Anbautechniken gewidmet sein. Die Erhebungen und die Versuchsdurchführung erfolgen in Zusammenarbeit mit anderen wissenschaftlichen Mitarbeitern, die an den verschiedenen Arbeitspaketen des Projektes arbeiten werden.

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in Biologie, Agrarwissenschaften, Forst- oder Umweltwissenschaften oder vergleichbaren Fachrichtungen. Absolventen eines dreijährigen Hochschulstudiums in der obengenannten Fachrichtung steht die Bewerbung ebenfalls offen, jedoch werden sie im Falle einer Einstellung in eine niedrigere Funktionsebene eingeordnet.
- Sprachkenntnisse in Deutsch oder Italienisch - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Vorstellungsgesprächs überprüft
- Führerschein Klasse B

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- Kenntnisse und Berufserfahrung im Bereich Entomologie
- gute Kenntnisse beider Landessprachen (Italienisch/Deutsch) – die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- gute Sprachkenntnisse in Englisch - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise innerhalb Oktober 2024
- Selbstständige, sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise, Organisations- sowie Team- und Kommunikationsfähigkeit

Vertragsdauer: bis 31.12.2025, Vollzeit

Bewerbungsfrist: 02.09.2025 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf (unterzeichnet und nicht älter als 6 Monate)
- Nachweise der Berufserfahrung

- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)
unter **Angabe des Stellencodes** und **Ihrer frühestmöglichen Verfügbarkeit** per E-Mail an
human.resources@laimburg.it.

Achtung: bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.

Falls der **unterzeichnete Lebenslauf (nicht älter als sechs Monate, bitte Datum anführen)** und **der Personalausweis nicht innerhalb der obgenannten Bewerbungsfrist** eingereicht werden, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle. Dienstszitz ist am Versuchszentrum Laimburg (Pflanzenschutzgebäude, Laimburg Nr. 26-30, 39051 Pfatten). Die Einstufung erfolgt in die Kategorie „Angestellte/Angestellter“ laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Es besteht die Möglichkeit einer Vertragsverlängerung im Rahmen der zum Zeitpunkt der Verlängerung geltenden rechtlichen Bestimmungen, und sofern die Mittel verfügbar sind. Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten:
<http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/personal2.asp>

Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen im Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage www.laimburg.it oder kontaktieren Sie uns telefonisch: **(Martina Falagiarda)** +39 0471 969 644.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerber/innen beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV- und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva\(1\).pdf](https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva(1).pdf)).

Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Der Fachbereich „Schädlinge und Pflanzenkrankheiten“ des Versuchszentrum Laimburg sucht für das Projekt „Invasive Arten im Obstbau und Schwerpunktkrankheiten“ (Rahmenvereinbarung zwischen dem Versuchszentrum Laimburg und dem Südtiroler Apfelkonsortium) eine/n

wissenschaftlichen Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w/d)

Code RAP.24-SP-02.26

Stellenbeschreibung

Sie arbeiten in der Feld- und Laborforschung und untersuchen verschiedene Aspekte im Zusammenhang mit dem Verhalten, der Phänologie und der Biologie von *Eriosoma lanigerum* (Hausmann) und seinem Hauptantagonisten *Aphelinus mali*. Es sind außerdem Versuchstätigkeiten mit Untersuchungen zu den Nebenwirkungen von Insektiziden und Wirkstoffen auf die Gegenspieler der Apfelblutlaus, die im Apfelanbau verwendet werden, vorgesehen; Laboruntersuchungen über die Wirksamkeit „neuer“ Moleküle, die für die Eindämmung von *E. lanigerum* geeignet sind, sollen durchgeführt werden. Ein Teil der Arbeit wird der Erforschung alternativer Bekämpfungsmittel und der Untersuchung der Prävention des Blutlausbefalls durch neue Anbautechniken gewidmet sein. Die Erhebungen und die Versuchsdurchführung erfolgen in Zusammenarbeit mit anderen wissenschaftlichen Mitarbeitern, die an den verschiedenen Arbeitspaketen des Projektes arbeiten werden.

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in Biologie, Agrarwissenschaften, Forst- oder Umweltwissenschaften oder vergleichbaren Fachrichtungen. Absolventen eines dreijährigen Hochschulstudiums in der obengenannten Fachrichtung steht die Bewerbung ebenfalls offen, jedoch werden sie im Falle einer Einstellung in eine niedrigere Funktionsebene eingeordnet.
- Sprachkenntnisse in Deutsch oder Italienisch - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Vorstellungsgesprächs überprüft
- Führerschein Klasse B

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- Kenntnisse und Berufserfahrung im Bereich Entomologie
- gute Kenntnisse beider Landessprachen (Italienisch/Deutsch) – die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- gute Sprachkenntnisse in Englisch - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise innerhalb Oktober 2024
- Selbstständige, sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise, Organisations- sowie Team- und Kommunikationsfähigkeit

Vertragsdauer: bis 31.12.2025, Vollzeit

Bewerbungsfrist: 02.09.2025 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf (unterzeichnet und nicht älter als 6 Monate)
- Nachweise der Berufserfahrung

- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)
unter **Angabe des Stellencodes** und **Ihrer frühestmöglichen Verfügbarkeit** per E-Mail an
human.resources@laimburg.it.

Achtung: bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.

Falls der **unterzeichnete Lebenslauf (nicht älter als sechs Monate, bitte Datum anführen)** und **der Personalausweis nicht innerhalb der obgenannten Bewerbungsfrist** eingereicht werden, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle. Dienstsitz ist am Versuchszentrum Laimburg (Pflanzenschutzgebäude, Laimburg Nr. 26-30, 39051 Pfatten). Die Einstufung erfolgt in die Kategorie „Angestellte/Angestellter“ laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Es besteht die Möglichkeit einer Vertragsverlängerung im Rahmen der zum Zeitpunkt der Verlängerung geltenden rechtlichen Bestimmungen, und sofern die Mittel verfügbar sind. Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten:
<http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/personal2.asp>

Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen im Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage www.laimburg.it oder kontaktieren Sie uns telefonisch: **(Martina Falagiarda)** +39 0471 969 644.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerber/innen beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV- und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva\(1\).pdf](https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva(1).pdf)).